

Що таке притулок для жінок?

Буклет
українською
мовою



FRAUENHAUS-
KOORDINIERUNG e.V.



У притулку для жінок ви можете знайти спокій і тишу. Тут проводяться безкоштовні консультації та пропонується допомога.

1 Що таке притулок для жінок?

Притулок для жінок – це безпечне місце.
Там жінки знаходять захист від насильства.

Багато жінок у Німеччині зазнають насильства.

Насильство часто трапляється:

- у партнерстві чи родині,
- у закладах опіки,
- на роботі.

2 Що таке насильство?

Наприклад:

- **фізичне насильство**
бити чи душити
- **сексуальне насильство**
змушувати до сексу
- **психічне насильство**
крики чи погрози
- **фінансове насильство**
несплата аліментів на дітей

3 Яку підтримку пропонує притулок для жінок?

У притулку для жінок ви можете знайти спокій і тишу. Тут проводяться безкоштовні консультації та пропонується допомога.

Так ви можете зрозуміти:

- Як я хочу жити у майбутньому?
- Що для мене добре і правильно?

Багато притулків для жінок також пропонують догляд за дітьми. Ви приходите до притулку для жінок за власним бажанням. І ви самі вирішуєте, як довго залишатися в притулку для жінок.

4 Вам потрібен захист від насильства?

Тоді ви можете жити у притулку для жінок.

І не має значення:

- чи ви маєте гроші.
- чи є у вас дозвіл на перебування в Німеччині.

Ваші діти також можуть жити у притулку для жінок.

Адреси притулків для жінок захищені.

Зазвичай вони не відомі іншим людям.

5 Що вам потрібно взяти з собою до притулку для жінок?

За можливості візьміть із собою одяг та ліки. Також шкільні речі та іграшки для дітей.

Якщо це можливо, також візьміть із собою ці документи:

- Посвідчення особи та закордонні паспорти
- Дозвіл на перебування та дозвіл на роботу
- Свідоцтва про народження та свідоцтво про шлюб
- Картки медичного страхування та паспорти щеплень

Втім, до притулку для жінок можна потрапити і без цих документів.

телефон: 116 016



Де можна знайти притулок для жінок?

Притулок для жінок поблизу можна знайти на сайті www.fh-suche.de.

Більшість притулків для жінок доступні щодня, а в екстрених випадках – і вночі.

Ви також можете отримати допомогу, зателефонувавши за номером **116 016**. Або ви можете звернутися до консультаційного центру у вашому регіоні.



Буклет: Центр координації притулків для жінок
Веб-сайт: www.frauenhauskoordinierung.de